

Complete Lesson Transcript – Lesson 347 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百四十七课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 今天我们要来讨论上一课故事的内容. 而且在今天的课，我们也会听到一些生字.

Kirin: 陪.

Adam: To accompany.

Kirin: 相配.

Adam: To match.

Kirin: 彼此.

Adam: Each other or one another.

Raphael: 请杨老师先给我们上一课故事的简介.

Kirin: 小李跟麦克谈恋爱了. 可是因为一年的时间快到了，麦克必须回去美国. 这个消息让小李很难过.

Raphael: 好. 那再上一段故事里，我们发现大部分的时间，小李都跟麦克在一起. 为什么会这样子呢？

Kirin: 因为小李的工作就是在上课或是下课的时候都得帮忙麦克. 所以他们在一起的时间当然会很久. 而且周末的时候，小李又常常带麦克去一些有趣的地方. 这样他们在一起的时间就更久了.

Raphael: 那麦克也介绍了一些新的餐厅给小李. 为什么在小李住的小镇里，是麦克介绍餐厅给小李，却不是小李介绍给麦克呢？

Kirin: 因为麦克介绍给小李的都是外国餐厅，小李之前应该没去过。因为没有人陪她去。

Raphael: 那他们吃饭的时候，小李很喜欢听麦克说他小时候发生的一些事情。你觉得为什么小李对麦克的故事这么有兴趣呢？

Kirin: 可能有两个原因。第一个，麦克可能很会讲故事。可能他的故事都讲得很好笑，不然就是很有意思。另外一个原因是，麦克讲的那些故事都是代表西方人的想法跟文化。这样小李就能把她现在听到的跟自己以前想像中的西方文化做比较了。

Raphael: 这样听起来，他们两个人的个性很相配。他们对彼此的文化都很有兴趣。所以到了最后，他们果然谈恋爱了。

Kirin: 对啊，通常你的伴侣的个性跟你的应该差不多。

Raphael: 后来他们的感情变得越来越好。到最后是什么事情让小李很难过呢？

Kirin: 小李发现一年的时间快到了，麦克必须离开她，回去美国。

Raphael: 那在一开始的时候，小李知道一年后麦克会离开她的这件事情吗？

Kirin: 好像早就已经知道了。

Raphael: 为什么小李已经知道麦克要离开，她还是很惊讶呢？

Kirin: 虽然她之前就知道有一天麦克会离开，可是她还没做好准备。她可能只注意到他们快乐的部分，忘了有一天麦克会离开的这个事实。

Raphael: 嗯。那在下一课，我们会听到这个故事的结果。

Kirin: 对。你觉得故事的最后会发生什么事情呢？他们会分手吗？还是会继续他们的爱情故事？听我们下一课的内容就会知道了。

Raphael: 我们下次再见。